

経費支弁書

札幌国際大学 学長殿

志望学部・学科	(※総合生活キャリア学科、幼児教育保育学科、国際教養学科はコース、心理学科は専攻を記入すること)		国籍
受験者氏名	(フリガナ)	生年月日	男 ・ 女
		年 月 日	

以下は必ず経費支弁者本人がよく読み、記入・署名してください。(日本語または英語で記入してください。)

Financial sponsor is required to read this document with caution and sign his/her name. All entries should be written in Japanese or English

私は、この度上記の者の札幌国際大学在学中の経費支弁者(財政保証人)になりましたので、下記の通り引き受け経過を説明するとともに経費支弁について説明します。

As a financial sponsor of above mentioned student, I hereunder provide details of the reason & method of financially supporting the student during his/her study at Sapporo International University.

【経費支弁の方法・内容 (Details of financial support method)】

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記の通り経費支弁することを証明します。

また、上記の者が在留期間更新(在留資格変更)申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実の記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I, _____, hereby certify that I will financially support the above-mentioned student during his/her stay in Japan. Furthermore, if the student extends his/her period of stay or changes his/her status of residence, I shall also provide proof of financial support for the student. (For example: bank savings statement under my own name, and other documents proving my support of the student.)

①経費支弁者からの支弁 By financial sponsor	学 費 Tuition	every month 毎 月	every half an year 半 年 ごと	yearly 年 間	円
	生活費 Cost of living	every month 毎 月	every half an year 半 年 ごと	yearly 年 間	円
②本人による支弁 By student his/herself	学 費 Tuition	every month 毎 月	every half an year 半 年 ごと	yearly 年 間	円
	生活費 Cost of living	every month 毎 月	every half an year 半 年 ごと	yearly 年 間	円
③その他 other ()					円
合 計 (年 間)					円

経費支弁者による支弁方法(送金・振込等支弁方法を具体的に書いてください。)

Method of Support (Please state clearly the methods of money transfer.)

経費支弁者氏名 Sponsor's Full Name

経費支弁者サイン Sponsor's signature

経費支弁者住所 Address of Sponsor

(TEL)

受験者との関係 Relationship with the Student

勤務先 Place of Employment

職業 Occupation

勤務先住所 Address of Place of Employment